

ISEAL

Institut Suisse d'Etudes Albanaises
Istituto Svizzero per gli Studi albanesi
Instituti Zviceran i studimeve shqiptare
Schweizerisches Institut für albanische Studien

EN PARTENARIAT AVEC LE *MINISTERE DE LA DIASPORA DU KOSOVO*
En collaboration avec l'*ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS – BERNE*
Avec la participation d'*ALBANIAN ENGINEERING OF SWITZERLAND*

PROGRAMME DU FORUM

DIASPORA, LEVIER ECONOMIQUE TRANSNATIONAL ?

Lieu : GEOPOLIS - Salle 1612 (Université de Lausanne)

Date : 8 novembre 2013

La journée bénéficiera d'une traduction simultanée et n'entraîne aucun frais d'inscription

MODERATION DE LA JOURNEE : **Jehona Osdautaj**, Présidente de l'Association des étudiant-e-s albanais-e-s à l'UNIL et **Alain Maillard**, journaliste à la RTS

9h00 : ACCUEIL

9h30 : MOTS DE BIENVENUE

- **Francis Cousin**, Président du Conseil de Fondation ISEAL
- **Katharina Schnöring**, Cheffe du bureau *Organisation Internationale des Migrations* à Berne
- **Rexhep Gashi**, Président *Albanian Engineering of Switzerland – AES*
- **Ibrahim Makolli**, *Ministre de la Diaspora* du Kosovo

9h45 : PRESENTATION DU FORUM

- **Driton Kajtazi**, Directeur de l'ISEAL, enseignant

10h00 – 11h00 : EXPOSES

- *LES ROLES ECONOMIQUES DE LA DIASPORA : UN PARTENAIRE IMPORTANT.*
Dr. Claudio Bolzman, Professeur à la Haute école de travail social, HES-SO/Genève et responsable de l'IP2 du PRN LIVES
- *GESTION PERENNE DES INFRASTRUCTURES DE BASE POUR UN DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE DURABLE : UN ROLE DE PAIR POUR LA DIASPORA ?*
Dr. Guy Bonvin, Chef de la section de Financement d'Infrastructures SECO
- *L'ENGAGEMENT DE LA SUISSE AU KOSOVO : UNE HISTOIRE ÉTROITEMENT LIÉE À CELLE DE LA DIASPORA*
Stéphane Tomagjan, Attaché, Ambassade de Suisse au Kosovo

11h00 – 11h30 : PAUSE

11h30 – 12h30 : EXPOSES

- *DIASPORA SKILLS - A PRACTICAL STRATEGY FOR KNOWLEDGE TRANSFER*
Tauhid Pasha, Senior Specialist, Labour Migration / Migration and Development, International Organisation for Migration - IOM, Geneva
- *DE REMITTANCES A L'INVESTISSEMENT*
Dr. Igli Tashi, CISA / CISM, Expert en matière de gestion de la sécurité

12h30 – 13h40 : REPAS

13h45 – 15h00 : GROUPES DE TRAVAIL THEMATIQUES

BIENS ET SERVICES

- **Dr. Guy Bonvin**, Chef de la section de Financement d'Infrastructures SECO

MARCHE DU TRAVAIL

- **Mentor Ilazi**, Responsable du service -Thermoréseau et co-fondateur de l'AES
- **Dr. Olivier Meuwly**, Auteur, adjoint au secrétariat général du Département des finances et des relations extérieures du canton de Vaud

MARCHE DES CAPITALS

- **Dr. Claudio Bolzman**, Professeur à la Haute école de travail social, HES-SO/Genève et responsable de l'IP2 du PRN LIVES sur «la deuxième génération et la transition à la vie adulte»

15h00 – 15h30 : PAUSE

15h30 – 16h45 : SYNTHÈSE DES TRAVAUX ET TABLE RONDE

- **Virginie Carniel**, Vice-Présidente - *Business and Professional Women Club* (BPW)
- **Nazmi Jakurti**, Vice-Président - *Assemblée des Albanais en Suisse*
- **Fehmi Fetahu**, Président - *Réseau des entrepreneurs albanais en Suisse*
- **Rexhep Gashi**, Président - *Albanian Engineering of Switzerland*
- **Rolf Alther**, Président - *Association Suisse-Albanie, Münchwilen*

Avec le soutien de :



Republic of Kosovo
Ministry of Diaspora



Ville de Vevey